Modulo di notifica delle aziende autorizzate secondo gli articoli 21 ODerr e 6 OMCC

Creato in base alla «Technical specification in relation to the master list of lists and the lists of EU approved food establishments» (Specifiche tecniche in relazione alla lista principale delle liste e le liste degli stabilimenti alimentari approvati dall’UE[[1]](#footnote-1)) del novembre 2005. Il modulo di notifica serve ad allestire le liste delle aziende autorizzate ai sensi dell’articolo 21 [dell’ordinanza sulle derrate alimentari e gli oggetti d’uso (ODerr)](http://www.admin.ch/ch/i/rs/c817_02.html) e dellʼarticolo 6 dell’ordinanza concernente la macellazione e il controllo delle carni (OMCC).

Genere di notifica

[ ]  Nuova notifica [ ]  Mutazione di un’azienda autorizzata [ ]  Estinzione dell’autorizzazione[[2]](#footnote-2), precisare:

 [ ]  Cessione dell’azienda

 [ ]  Sospensione

 [ ]  Revoca dell’autorizzazione

 [ ]  Altro motivo: *inserire il testo*

Dati relativi all’azienda

|  |  |
| --- | --- |
| Nome: | *inserire il testo* |
| Indirizzo: | *inserire il testo* |
| NPA / Luogo: | *inserire il testo* |
| Numero di telefono: | *inserire il testo* |
| Cantone: | *inserire il testo* |
| Numero RIS[[3]](#footnote-3): | *inserire il testo* |
| Se il numero d’autorizzazione non corrisponde al numero RIS | *inserire il testo* |
| L’autorizzazione vale dal: *inserire il testo* | L’autorizzazione vale fino al: *inserire il testo* |

Sezioni autorizzate[[4]](#footnote-4):

|  |  |
| --- | --- |
| 0 attività generiche | X uova e ovoprodotti |
| I carne di ungulati tenuti come animali domestici | XI cosce di rana e lumache |
| II carne di pollame e di lagomorfi | XII grassi fusi di origine animale e ciccioli |
| III carne di selvaggina d’allevamento | XIII stomaci, vesciche e intestini trattati |
| IV carne di selvaggina selvatica | XIV gelatina |
| V carni macinate, preparazioni di carni e carne separatameccanicamente | XV collagene |
| VI prodotti a base di carne  | XVI prodotti altamente trasformati |
| VII molluschi bivalvi vivi | XVII miele (facoltativo) |
| VIII prodotti della pesca | XXV insetti |
| IX latte crudo e prodotti a base di latte |  |

Categorie / attività autorizzate4

|  |  |
| --- | --- |
| AH = Sala aste | MP = Stabilimento di preparazioni di carni |
| CC = Centro di raccolta | MSM = Carne separata meccanicamente |
| CP = Laboratorio di sezionamento | PC = Centro di depurazione |
| CS = Magazzino frigorifero / magazzino surgelati | PdP/Ho = Azienda di fabbricazione del miele dopo la produzione primaria |
| DC = Centro spedizioni | PP = Impianto di trasformazione |
| EPC = Azienda di confezionamento uova | RW = Centro di imballaggio |
| FFPP = Azienda di trasformazione dei prodotti della pesca freschi | SH = Azienda di macellazione |
| FV = Nave officina | TA = Conceria |
| GHE = Azienda di trasformazione della selvaggina[[5]](#footnote-5) | WM = Mercato all’ingrosso |
| LEP = Produttore di uova liquide | ZV = Nave congelatrice |
| MM = Stabilimento di produzione di carni macinate | RV = Nave frigorifera |

Specie animali autorizzate4:

A = Volatili da cortile

B = Bovini

C = Caprini

L = Lagomorfi (addomesticati)

O =Ovini

P = Suini

S = Solipedi

fG = Mammiferi terrestri tenuti in parchi senza ungulati tenuti come animali domestici

R = Ratiti

wA = Uccelli selvatici

wL = Lagomorfi selvatici

wU = Ungulati selvatici

wG = Mammiferi terrestri selvatici ad eccezione di ungulati e lagomorfi selvatici

Insetti:

Tm = insetti a scopo alimentare: Tenebrio molitor (larve della farina)

Ad = insetti a scopo alimentare: Acheta domesticus (grillo domestico)

Lm = insetti a scopo alimentare: Locusta migratoria

Osservazioni:

bl = Prodotti a base di sangue

mp = Prodotti a base di carne

pap = Estratti di carne e altri prodotti in polvere a base di carne

st = Stomaci, vesciche e intestini trattati

fl = Cosce di rana

sn = Lumache

co = Colostro e prodotti a base di colostro

Divieto EST concernente i mangimi per animali:

BLD = sangue da non ruminanti

ABP = sottoprodotti di origine animale derivati da non ruminanti, per la produzione di proteine animali trasformate

**Allegato**: tabella concernente le sezioni, le categorie / attività e le specie animali autorizzate.

Data: Firma dell’autorità cantonale d’esecuzione competente:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Sezione | Categoria/attibità | Specie animali | Insetti | Osservazioni | TSE |
|  |  | A | B | C | L | O | P | S | fG | R | wA | wL | wU | wG | Tm | Ad | Lm | bl | mp | pap | st | fl | sn | co | BLD | ABP |
| 0 | CS | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   |  |  |
| RW | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   |  |  |
| WM | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   |  |  |
| RV | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | [ ]  |
| I | SH | [ ]  |   | [ ]  | [ ]  |   | [ ]  | [ ]  | [ ]  |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   | [ ]  | [ ]  |
| CP | [ ]  |   | [ ]  | [ ]  |   | [ ]  | [ ]  | [ ]  |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| II | SH | [ ]  | [ ]  |   |   | [ ]  |   |   |   |   | [ ]  |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   | [ ]  | [ ]  |
| CP | [ ]  | [ ]  |   |   | [ ]  |   |   |   |   | [ ]  |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| III | SH | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   | [ ]  |  |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   | [ ]  | [ ]  |
| CP | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   | [ ]  |   |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| IV | GHE | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   |   |   | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| CP | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   |   |   | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| V | MM | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |  | [ ]  |
| MP | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |  | [ ]  |
| MSM | [ ]  | [ ]  |  |  | [ ]  |  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |  | [ ]  |
| VI | PP | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |  |  |  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |   |   |   |  | [ ]  |
| VII | DC | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| PC | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| VIII | FV | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| ZV | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| FFPP | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| PP | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| WM | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| AH | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| IX | CC | [ ]  |   | [ ]  | [ ]  |   | [ ]  |   | [ ]  |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| PP | [ ]  |   | [ ]  | [ ]  |   | [ ]  |   | [ ]  |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   | [ ]  |  | [ ]  |
| X | EPC | [ ]  | [ ]  |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  | [ ]  |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| LEP | [ ]  | [ ]  |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  | [ ]  |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| PP | [ ]  | [ ]  |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  | [ ]  |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| XI | PP | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   | [ ]  | [ ]  |   |  | [ ]  |
| XII | CC | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| PP | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| XIII | PP | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |  |  |  |   |   |   | [ ]  |  |  |  |  | [ ]  |
| XIV | PP | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
|  | \*CC | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
|  | \*TA | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| XV | PP | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
|  | \*CC | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
|  | \*TA | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  | [ ]  |
| XVI | PP | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |  |  | [ ]  |
| XX | \*PdP | [ ]  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |  |  | [ ]  |
| XXV | PP | [ ]  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |  |  |  |  |  |  |  |  | [ ]  |

\*volontariamente

1. Sanco/2179/2005 Revisione 5 [↑](#footnote-ref-1)
2. Nel caso in cui i prodotti rimangono in commercio: indicare il termine di consegna dei prodotti fabbricati dall’azienda nella rubrica «Dati relativi all’azienda» «L’autorizzazione vale fino al» [↑](#footnote-ref-2)
3. RIS = Registro delle imprese e degli stabilimenti dell’Ufficio federale di statistica. I numeri RIS vanno richiesti mediante BURWEB o per e-mail all’UFS. [↑](#footnote-ref-3)
4. Vanno debitamente indicate le sezioni, le categorie, le attività e le specie animali a cui si riferisce l’autorizzazione. [↑](#footnote-ref-4)
5. Concerne soltanto le aziende che preparano la selvaggina fino allo scorticamento. Sono esclusi il sezionamento e altre fasi di trasformazione. [↑](#footnote-ref-5)